







միջոց չունենին թեզուսները շեյխին հարկ վճարել նրա կայունացմանը միջոց ազատ անցը ունենալու համար. իսկ չը վճարեցին այն պատճառով, որ բոլորովին զուրկ էին միջոցներից:

**ՍՕՖԻԱ:** Ստամբուլովի սպանողը, Սալին, այսօր դատապարտվեց 15-ամիս բանտարկության բերդում:

19 մարտի

**ՊԵՏԵՐՆՈՒՐԳ:** Պաշտոնական տեղեկություններ հեռուստր Արևելքից, մարտի 19-ին, չեն ստացվել: — Թագաւոր Կայսրը Բարձրագոյն հրամայել էր բարեհաճեց հանել նաւատորմի նաւերի ցուցակից կաւ մէջ կորած առաջին կարգի կրէյսերներ «Վարնագը», ծովագնաց և ականակիր նաւակ «Կորեէցը» և ականանաւ «Ստրէգուլլին» և ջրասոյգ կցած «Ենիսէյ» ֆոտոգրաֆիկան նաւը: — Պատերի և հեռագիրների գլխավոր վարչութիւնը բացատրում է, որ զորքին ուղղված հասարակ նամակների անվճար առաքման իրաւունքը տարածվում է նաև ծովային վարչութեան զինւորական մասերի վրա: Յիշեալ նամակները պէտք է ուղղված լինեն խաղաղ-ովկանտանան էսկադրային, նշանակելով այն նաւի անունը, որի վրա գտնվում է հասցէտեղը կամ ծովային վարչութեան այն հաստատութեան անունը, որի մէջ նա ծանայում է, ցոյց տալով նրա կոչումը, կամ պաշտօնը, անունը, հայրանունը և ազգանունը:

«ՔՐԱՅԻՆ»-ի մէջ հրատարակված է արդարագաւառութեան միջնարկի ամենահրատարակային զեկուցումը Վենիցուէլլայի գործի համար եղած միջնարդ դատաստանի մասին Հասագայի միջազգային դատարանում, 1903—1904 թ.ին:

**ՏՕԿԻՕ:** (Բէյութ. գործ.): Եւպոնիայում ապրող ամերիկացիները կազմեցին Փօնդ օդնութիւն ցոյց տալու հասցնական զինւորների և նաւաստիների կարօտ ընտանիքներին: Անմիջապէս ստորագրվեց 75,000 իէն: Ամբողջ Ամերիկայում իբր թէ բացված է հանգանակութեան ընդունելութիւն:

Սեպտեմբ. ԱՆԷՄԱՆԻՐ ՔԱՆԱԹԱՐ Հրատարակչներ: ԹԱԳՈՒՂԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ ԻՍԱՀԱԿ ՄԷԼԻԲ-ԱՂԱՄԱՆԵԱՆ

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**



Բարձր գասակարգի կանայք ինչպէս և գեղեցկութեամբ ամենանշանաւոր գերաստանները հրաժարվեցին գործածել ԿՕՅԼԿ ԿՐԵՄ (Cold Creme), որ զանազան է և իւրաքանչիւր տեղ է տալիս դեմքին: Դրան սեղ նրանք գործ են անում

**CREME SIMON**

(Կրեմ-Սիմոն) գեղեցիկ հոտ ունեցող արտադրութիւնը, որ կրէք չէ փչանում և պնդացող ու փոփկացող յատկութիւնների հետ միասին առաւելութիւն ունի պահպանելու դէմքի գոյնի շնորհալիութիւնն ու երիտասարդական թարմութիւնը:

**LA POUDDRE SIMON**  
(Պուդր Սիմոն) La savon à la Crème Simon (Օճաւ Սիմոնի) ունին նոյն հոտը և լրացնում են նրա զարմանալի յատկութիւնները J SIMON 59 Faubourg St. Martin Paris. Մաս-մաս վաճառվում է վարսավերների, պարֆյուրների և դեղագործների մօտ:

(Մեծիկ) 2. 5—15

Իմ աշխատութեամբ լոյս են տեսել հետեւեալ կրօնի ԳԱՍԱԳՐԻՔԵՐԸ

**Առակերտաց համար**

1. Գասատոր կրօնի ք. տարի	—	25
2. » » ք. »	—	20
3. » » ք. »	—	30
4. Հին-ուխտ ք. »	—	35
5. Նոր-ուխտ ք. »	—	40
6. Գործք առաքելոց ք. »	—	40

**Ուսուցչաց համար**

7. Ուղեցոյց կրօնի—հին-ուխտի (սպառ.)	—	—
8. » » նոր-ուխտի	2—	50
9. Ուսուցչի քրիստոնէական կրօնի Դ. հ.	1—	50
10. » » Ե. »	—	50

Ինձ գիմոնները ստանում են 1) 6 տարիների համար 25% 0, 2, 3, 4, 5 տարիների համար 20% 0, իսկ 7, 8, 9, 10 տարիների համար 35% 0 գեղջ:

Կարելի է գիմոն—1) ինձ (Коммерческое училище), 2) Центральная книжная торговля և 3) Книжный магазин «Гуттенберг».

63—100 Սահակ քահ. Սահակեանց

**ԲԻՇԿԱԿԱՆ ԿՕՆԳՐԵՍ**  
«Прав. Вѣст.»-ի № 90-ում տպված է մի յօդուած

**ՀԱՂԱՏՈՒԹՅԱՆ ԲԺՇԿՈՒԹԻՒՆ**  
Այս յուրը կուրախացնէ այն բոլորին, որոնց ընտելութիւնը զրկել է խիտ մագրից, կամ որոնց գլխի վրա մնացել է մագրերի միայն հանելի յիշողութիւն: Միջազգային փորձնական և պատօջազիական բժշկութեան վերջին տարիական կոնգրէսը նոր վերջացրեց իր աշխատանքները Ստոկհօլմի պրօֆէսոր Բ. Մէլլէրսոնի նախագահութեամբ:

Մրցութեան առարկան նետեալն էր. գանգի մագլալի ծածկոցների հիւանդութիւնը, մագլալի սիստի մէջիւր, զարգացումը և մանր. հալստոսիւնը բժշկելու հնարաւոր միջոցները:

Գիտնական ժողովին ներկայացված էին 74 հաշիւներ: Բոլոր չորս հաշիւներին և միթօզներին կցված էին բժշկելու մասին ծանօթութիւններ: Կոմիտէի անդամներից վիճակով ընտրված 3 զեկուցողները՝ քննել էին բժշկվելու և բարելաւելու բոլոր գէպքերը, որոնք գիտնականօրէն ապացուցված էին. այդ մասին ընկերութեան բիւլլետէնը մեզ տալիս է մանրամասն տեղեկութիւններ, որոնց շնորհով կարելի է յուսալ, որ գիտութիւնը մի մեծ ու վճահական քայլ է արել դէպի առաջ:

Պարիզի բժշկական ֆակուլտէի Թրանսիական բժիշկ Լեօն Գրոնոլը, հիւանդանոցներում բրօքի եղած ծանրագիր, ստացաւ մի մեծ ոսկի մեդալ և քննիչութեան հիմնարկի փողային մրցանակը, մի աւելորդ անգամ էլ ցոյց տալով ֆրանսիական գիտութեան գերազանցութիւնը:

Զեկուցումը, որ պատկում է նրա գիտական աշխատանքը, շնորհաւորելով նրան՝ վերջանում է հետեւեալ բաներով. «Որ նա գիտութեան հարաւորութիւն տուեց ապացուցանել հետազոտված ձեռք բռնումը, որ մեծ մասով ճարտարութիւնը բուժելի է, ինչպէս և օրգանիզմի միտ հիւանդութիւնները, եթէ միայն զեղով նրա արմատական բուժումին, հետեւեալ նրա տերապիտիական բուժումին:

Այդ «Կօրէս» բժշկագիտել իրան կտակարգ գումարով հրատարակել է մի փոքրիկ գիտական ընտրուք, կրճատված, ուղղված և ընթերցողների համար գիւրբմոնելի, որը ներկայացնում է իր մրցանակի արժանացած յօդուածի համառօտ վերածութիւնը և որն ուղարկվում է ձրի բոլոր ցանկացողներին:

Իմիւր. Docteur Léon Frounol, rue de Châteaudun, 18 Paris. Париж.

Թրանսիացի բժշկագետից յետոյ երկրորդ մրցանակն ստացաւ ամերիկացի բժշկագետ Բուստօնի համալսարանից W. K. Tylor-ը:

**Բ Ժ Ե Ա Պ Ե Տ**  
**Տ. ԳԵՈՐԳՔԵԳԵԱՆ**  
ԱՁՔԻ ՀԻԻԱՆԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ընդունելութիւն ամեն օր.  
Առաւօտեան ժամի 9-ից մինչև 12  
Երեկոյեան » 5-ից մինչև 7

Վերլուծութիւն պի. № 16, տուն եգիպտականի: 36—100

**Բ Ժ Ե Ա Պ Ե Տ**  
**Գր. Տեր-Գրիգորեանց**  
ընդունում է հիւանդներին—նորբին (մասնաւորապէս կրճքի) և երեխայոց հիւանդութիւններին. 154. Միջազգային պրօպէկտ, տէլեֆօն 825. (2. Ե. Կ. Է.) 11—105

**Բ Ժ Ի Ե Կ**  
**Ա. Մ Ն Ի Թ Ա Ր Ե Ա Ն**  
Ընդունում է մասնաւորապէս սիֆիլիս, մորթու և վնասական ախտ ունեցող հիւանդներին, ամեն օր առաւօտեան 12—2, երեկոյեան 5—6: Վեժ վանքի փողոց, տուն Կուզանովի, Բախիեիի գեղատան կից:

**ԲԻԻԺՕ ԳԻՆԻ**  
(Vin de Bugeaud)



Տօնիքական և մնդարար—բինքի նայի և կախօի գինի:

Ցրանսիական տօնիքական գինին ստույգացնում է երիտաներին, կանանց, ծերերին և բոլոր թուլացածներին:

Գտնվում է Ռուսաստանի դեղասեւրում:

Ծախվում է մեծ քանակութեամբ P. Zebeault et C—ie 5, rue Bourgo-Abbé, Paris.

(2.) 6—12

«ԳՈՒՏՏԵՆԵՐԳ» գրախանութում վաճառվում են Գէորգ քահանայ Մկրտումի և հետեւեալ աշխատութիւնները.

Գրգոր Զանեալն ուսումնասիրել էջերում, (Թարգմանութիւն) գինի է 35 կ.

Սիւխանցի Գալստի քահանայն և իր բարոյները (Թարգմ.) գ. 25 կ.

Տանիկ փառա կամ բոլոր միանձնուհու յիշատակարանը (փոխարկութիւն) գ. 15 կ.

Միսիսուր հայր Գալստի Վիստերի կեանքը (Թարգմանութիւն) 10 կ.:

**Յ. ԴԱՂԱՇԵԱՆԻ**  
**ԼԻՍԱՍԱՐ ԲԱՌԱՐԱՆ**  
ուսուցեցից հայերէն

Լոյս տեսաւ V պրակ, գինը 1 ր. 20 կօպէկ: Բաւարանի բաժանորդագիրը ճանապարհաճախով 7 ր.: Մանօր. Բազուի բաժանորդների օրինակները ուղարկված են Ս. Յարութիւնեանի գրախանութ. իսկ Բալթիանի բաժանորդների օրինակները՝ պ. Միքայէլ Աստուածատրեանի մօտ (Нефтер. о-во Мантаева, Забратъ, к-ра пром.). Պր. Ս. Աստուածատրեանի մօտ կարելի է բաժանորդ գրվել:

Բազու կարելի է բաժանորդ գրվել մեծարգոյ պ. Յակովբ Թադէոսեանի մօտ, Балаханска. ул. № 73, տուն Բազաւարեանի:

**Լ Ի Ա Վ Ս Ա Ր Բ Ա Ռ Ա Ր Ա Ն**  
Հայերէնից ուսուցեց

Բաժանորդագիրը մինչև I պրակի լոյս տեսնելը (1-ն յունիսի) 4 ր., առաջին բաւարանին բաժանորդները համար 3 ր. 50 կ.: Ճանապարհաճախը ինձ վրա է: Առաջին պրակի լոյս տեսնելուց յետոյ բաժանորդագիրը կը բարձրանայ:

Իմիւր. Тифлисъ, А. С. Дагбашянцу կամ «ԳՈՒՏՏԵՆԵՐԳ» գրախանութ:

«ԳՈՒՏՏԵՆԵՐԳ» գրախանութ վաճառման ցում են Յ. Սօլօվեանի հետեւեալ ուղեւորութիւնները.

Մեղած ծովում, վեպ երեք մասից բաղկաված, գինն է 1 ր.  
Կոստանտնուպոլիս, վեպ, գինն է 50 կ.  
Հարագաս գծեր, առաջին պրակ, գ. 15 կ. 4—5

**Ակրբոնակի** հայոց եկեղեցու համար պալիւ է հարկաւոր: Նա աւարտած պիտի լինի կամ Գերգեան ձեմարանը, կամ թեմական որ և է զարոյց: Եկեղեցուց ամիսը 25 բուրլի ուճիկ, ընտանաբար, վառելիք, լուսաւորութիւն և ամիսը մօտ 30 բուրլի եկամուտ: Հասցէն. Аккерманъ (Бессараб. губ.) Георгио Григорьевичу Терзи. 10—10

**Շ Ղ Թ Ա Յ**

Նաւթարդիւնաբերական ընկերութեան վարչութիւնը հրաւիրում է ընկերութեան պ.պ. բաժնետէրերին տարեկան ընդհանուր ժողովի, որը տեղի է ունենալու երեքշաբթի օր, սոյն մարտի 30-ին, երեկոյեան 8 ժամին բաղարային տան զանգիւղում:

Զբաղմունքների առարկաներն են. 1) Բնութիւն և հաստատութիւն երկրորդ տարվայ հաշիւի, բաղկացած երկու մասից 1902 թ. մարտի 1-ից մինչև 1903 թ. յուլիսի 1-ը և 1903 թ. յուլիսի 1-ից մինչև 1904 թ. յունվարի 1-ը. 2) 1904 թ. նախահաշիւի ընտելութիւնը և հաստատութիւնը. 3) Վերջնական յանձնաժողովի զեկուցումը. 4) Կ. Ի. Սատիսեանի յայտարարութիւնը նրան վարձատրելու առթիւ և 5) Վերջնական յանձնաժողովի 3 անգամների և նրանց երկու տեղապահների ընտրութիւնը:

Եթէ ժողովը չը կայանայ բաժնետէրերի սահմանեալ բանակութիւնը չը գալու պատճառով, երկրորդ ժողովը, որը կը համարվի կայացած, անկախ բաժնետէրերի թուից, նշանակվում է նոյն տեղ ապրիլի 4-ին, կիրակի օր, առաւօտեան 10 ժամին: (2. Կ. Կ.) 1—3

ԿՈՎԿԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱՄԱՌՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեան **ԳՐԱՄՄՕՖՈՆ** Ռուսաստանում

Թիֆլիս, Գոյովինի պրօպէկտ, Երեւանցի տուն № 7.

Հասցէն հետագրով Թիֆլիս

**ԳՐԱՄՄՕՖՈՆԱՆԻՍ.**

Հեռախօս № 69.

ՇՍՏ ՏԵՍԱԿ՝ ամենա-կատարելագործված սալոնական և կօնցերտային գրամոֆօններ:



Մեծ քանակութեամբ անշուղկ պլաստիկաների յայտնի և նշանաւոր երգիչներին, ինչպէս են.—Ուսուց, վրաց, հայոց, քրական, պարսկական, սանկական, լիսնական, Ֆրանսիական, սեղլիական, իսպանական, գերմանական և ուրիշները:

ՊԱՍՏԻՆԿԱՆԵՐԸ ԸՆՏՐԵՒԻՄ խնդրում ենք ուղարկել ինձ զարմէք մեր ֆարթիկայի գրօշմին «Գ Ր Ո Ղ Կ Ր Ե Շ Ս Ա Կ» առանց մեր գրօշմի ընդունել ինչպէս կեղծված:

Պահանջները կայ արհեստանոց, որտեղ հարկաւոր եղած ժամանակ կարելի է նորոգել փչացած ապարատները: Գրամոֆօնի ուղիղ բանելու համար տրվում է երաշխաւորական թերթ 3 տարի ժամանակով:

Ուղարկելիք ապրանքների արկը և այլ ծախսը գնողների հոշին:

Ուղարկելիք ապարատների երկաթեղու բոլոր կայարանները, երօպական Ռուսաստանի սահմաններում (ամառը ի հաշիւ առած ջրային ճանապարհների նաւանայիստները) կատարվում է պահեստի հաշիւ:

Պատով ուղարկած ապրանքների ծախսը, պահեստը ընդունում է իրան հաշիւն կէսը:

Աժաժ պլաստիկաները միայն մեր բաց թողած գրօշմով «Գրող-հրեշտակ» յետ է ընդունվում ներքոյ յիշեալ գներով:

Փոքր սովորական	} հատը — 50 կօպ.	Մեծ սովորական	} հատը 1 ր. 00 կօպ.
» կատարայ			
Գրկանտ սովորական	} հատը 1 ր. 30 կօպ.	Տամանիօ	» 1 » — »
» կատարայ			

Կիրակի օրերը խնութիւր փակ է. հասարակ օրերը բաց 8 1/2 առաւ. մինչև ժամի 9-ը երեկոյեան:

Պահանջեցէք պակեալագար պրիսիպուրանները:

Գումարով գնողներին ուղարկվում է Օպէօլի պրէսիպուրանները պահանջելուն պէս: Պահանջեցէք լիակատար լիքրեստօ գրամոֆօնի համար, գինը 1 ր. 50 կ.: 21—50